

La question juive dans le conflit syrien in *Brennpunkt Nahost* de Jörg Armbruster

Denis Kouadio Souanga

Université Alassane Ouattara

Introduction

Depuis l'éclatement du conflit syrien, l'on s'interroge sur les tenants et aboutissants de cette vague de violences inouïes qui secoue l'ensemble du Proche Orient. Une question revient toujours à l'esprit de plus d'un observateur: qu'advendra-t-il d'Israël dans cette grisaille généralisée que vit le monde arabo-musulman? Comment ce pays, en conflit permanent avec ses voisins, s'y prend-il pour se maintenir lors de ces actes de violence et de provocation permanents ?

Jörg Armbruster, correspondant de l'ARD¹ pour le Moyen Orient, tente de répondre à cette question à travers ses reportages réalisés dans une Syrie ensanglantée par les affres de la guerre que se livrent rébellion et pouvoir. Notre démarche s'articule autour de trois axes principaux : La genèse du conflit syrien, la menace permanente d'anéantissement du peuple juif que profèrent l'ensemble des groupes armés et la vigilance accrue des autorités israéliennes face à ses menaces persistantes.

I/ De la genèse du conflit syrien

En décembre 2011, le journaliste allemand Jörg Armbruster réussit, non sans difficultés, à entrer sur le sol syrien au moment où la rébellion contre le régime de Bachar el-Assad changeait de cap. Les actes de violence des groupes rebelles prenaient le pas sur les manifestations pacifiques, certainement en guise de réponse à la violence utilisée par le régime pour neutraliser les mouvements de protestation.

Avec l'aide de l'ambassade d'Allemagne à Damas, Armbruster réussit à entrer chez un membre de l'opposition grâce à une diplomatie discrète, car, comme le souligne l'auteur, tout

¹ ARD, abréviation de *Arbeitsgemeinschaft der öffentlich-rechtlichen Rundfunkanstalten der Bundesrepublik Deutschland* (Communauté de travail des établissements de radiodiffusion de droit public de la République fédérale d'Allemagne). L'ARD est un groupement public de neuf radiodiffuseurs régionaux allemands. C'est une structure fédérale de la République fédérale d'Allemagne, où chaque Land a le droit d'avoir son propre radiodiffuseur. L'ARD est créée le 9 juin 1950 avec l'appui de six diffuseurs régionaux (BR,HR, Radio Bremen, SDR, SWF et NWDR), dans le but d'avoir un groupe de travail, qui va permettre une coopération dans divers domaines et éviter la préparation d'une fusion des différents diffuseurs régionaux. La structure de groupe de travail, permet aux membres, d'avoir une pleine indépendance. Cf. fr.wikipedia.org/wiki/ARD (16/05/2014).

contact d'un Syrien avec une représentation étrangère était considéré par les services secrets syriens comme un acte de haute trahison². Discrètement donc, Armbruster réussit à entrer chez Samy Many. L'entretien entre les deux hommes se déroule loin de l'indiscrétion des caméras. Le journaliste parvient à retenir de leur entretien ce qui suit: Samy est devenu rebelle, car Assad n'a pas tenu son engagement en faveur de la réforme politique³.

En effet, après la prise du pouvoir en 2000 suite à l'accident mortel qui coûta la vie, le 21 janvier 1994, à son frère Basil, - successeur présumé de son père Hafez el-Assad -, Bachar el-Assad rend possible de juillet 2000 à février 2001 ce qu'il a appelé le printemps de Damas. Il autorise à l'opposition des forums de discussions et promet l'ouverture politique du pays. Le résultat fut cependant décevant, comme le révèle Armbruster dans son ouvrage. Certes, dès son arrivée au pouvoir en 2000, Bachar el-Assad a entamé des réformes économiques. Il a libéralisé l'économie syrienne, autorisé les investissements privés et introduit un nouveau partenariat entre les élites économiques et le régime⁴.

Cependant, ce fut une ouverture sélective et quelquefois hasardeuse. Celui qui n'avait pas de bonnes relations avec le régime ne pouvait pas en profiter. Le pouvoir économique était concentré entre les mains de quelques individus⁵. A cela s'ajoute la répression. Le clan Assad s'investit dans une répression politique brutale. Le commandant de la garde républicaine de Damas Mahir el-Assad est rendu responsable de la répression en 2008 de la révolte des prisonniers à Saidnaya⁶. De même, il aurait personnellement tiré, au cours des protestations à Damas en 2011, sur des manifestants⁷. Assef Schawkat, beau-frère de Bachar et de Mahir el-Assad, chef d'Etat major et anciennement chef des services secrets militaires syriens aurait joué un rôle clé dans l'assassinat du premier Ministre libanais Rafiq Hariri⁸. Rami Maschluf, cousin de Bachar el-Assad, serait le plus riche homme d'affaires syrien. On dit même qu'on ne peut rien entreprendre dans le pays sans sa bénédiction⁹. Bref les Assad assurent eux-

²Vgl. Jörg Armbruster, *Brennpunkt Nahost, Die Zerstörung Syriens und das Versagen des Westens*, Westend Verlag GmbH, Frankfurt/Main 2013, P. 9.

³Vgl. Idem, P. 10.

⁴ Vgl. Les déboires du «printemps de Damas», printemps de Damas - Le Monde diplomatique, www.monde-diplomatique.fr/2002/11/CAHEN/17032 (10/11/2014).

⁵ Vgl. Jörg Armbruster, *Brennpunkt Nahost*, Op. Cit., P. 10, PP. 62-63.

⁶Vgl. Idem, P. 16.

⁷Vgl. Ibidem.

⁸Vgl. Ibidem, P. 17.

⁹ Vgl. Ibidem.

mêmes le pouvoir du clan à travers l'armée, les services secrets et les milices, comme le soutient encore Many.¹⁰

Il convient aussi de souligner que le parti Baas est le deuxième pilier du régime. Depuis 2000, Bachar el-Assad en est le président. Créé en 1947, le parti Baas se présente comme un parti unique et totalitaire. L'adhésion à ce parti est la condition pour faire carrière dans l'administration publique syrienne, comme l'affirme encore Armbruster.¹¹

Depuis la fin du printemps de Damas, des prisonniers croupissent toujours en prison. Jusqu'en décembre 2011, la Syrie comptait 150 000 prisonniers politiques, un chiffre confirmé par les organisations occidentales des droits de l'homme, comme le souligne encore Samy¹². La torture de la part des services secrets syriens, notamment sur les prisonniers hommes et femmes est flagrante: l'arrachage des ongles des doigts, les électrochocs, le fait de se tenir debout pendant six jours d'un seul coup sans pouvoir s'adosser. Si le torturé tombait dans les pommes, on le réanimait avec de l'eau glacée. Souvent, ces prisonniers étaient libérés quelques semaines après, afin qu'ils puissent raconter au dehors l'horreur subie¹³. Toutes ces horreurs effraient et révoltent à la fois. Cette tristesse atteint son paroxysme quand l'armée tire sur les masses.

L'hôte du journaliste dénonce également la corruption, la répartition inégale des ressources nationales, la croissance du chômage et le mécontentement généralisé¹⁴. A la question de Jörg Armbruster de savoir ce que les rebelles syriens attendaient des Occidentaux, notamment s'ils s'attendaient à des sanctions, Samy répond par la négative, car, selon lui, les sanctions n'aboutissent à rien. Elles ne touchent que les pauvres tandis que le régime obtient toujours ce qu'il désire. C'est pourquoi, il souhaite que l'Occident arme militairement l'Armée syrienne libre et qu'il crée une zone d'interdiction aérienne¹⁵. Quel est donc l'impact de ce conflit politique sur le peuple juif en conflit ouvert ou larvé depuis plusieurs décennies avec ses voisins arabo-musulmans de la région?

¹⁰ Vgl. Ibidem, P. 18.

¹¹ Vgl. Ibidem, P. 19.

¹² Vgl. Ibidem, P. 11.

¹³ Vgl. Ibidem.

¹⁴ Vgl. Jörg Armbruster, *Brennpunkt Nahost*, Op. Cit., PP. 10-11.

¹⁵ Vgl. Idem, P. 11.

II/ De la menace d'anéantissement du peuple juif

Après les nombreuses persécutions subies à travers le monde, le peuple juif pensait trouver en le sionisme la solution définitive à ses errements. C'est dans cette perspective que Théodore Herzl fonde le mouvement sioniste, en 1897. En effet, choqué par la déchéance du Capitaine Dreyfus¹⁶ à Paris sous les cris de «Mort aux Juifs», par le développement de l'antisémitisme en Autriche, Herzl estimait qu'il était illusoire pour les Juifs de chercher leur salut dans l'assimilation, et qu'ils devaient posséder leur propre État, refuge pour tous les Juifs persécutés. Il disait cela surtout en référence à la France, premier pays au monde à donner une totale égalité civique aux Juifs, en 1791. Il convient également de souligner que La France fut le pays qui avait donné la nationalité française aux juifs indigènes d'Algérie en 1871, conformément au décret Crémieux¹⁷. Ce mouvement sioniste sera accéléré après le holocauste juif des années 1940.

Ce peuple a-t-il pu rentrer paisiblement chez lui? Il est difficile de répondre à une telle interrogation, au regard des nombreux conflits avec ses voisins arabes et musulmans depuis le lancement du mouvement sioniste. Depuis le déclenchement du conflit syrien thématized ici par Jörg Armbruster, les positions des parties belligérantes se radicalisent. Au cours de ses voyages dans une Syrie en pleine destruction, Armbruster relate la violence des combats avec, bien entendu, les nombreuses pertes en vies humaines, la destruction du patrimoine national sous tous ses aspects. Il n'exclut cependant pas la résurgence de la rage des peuples arabes et musulmans contre le peuple juif.

L'anéantissement d'Israël semble l'objectif visé par ces peuples, notamment par le Hezbollah, comme le relève le représentant de la presse du «parti de Dieu», Ibrahim al-Mussavi à Jörg Armbruster lors d'un long entretien dans son bureau:

»Unser Ziel ist es, Jerusalem zu befreien, außerdem das von Israel besetzte Palästina. «

¹⁶ L'affaire Dreyfus débute comme une banale routine d'espionnage par la découverte, en septembre 1894, d'un bordereau contenant des secrets militaires et adressé à l'ambassade allemande. Le capitaine Alfred Dreyfus (35 ans) est très vite accusé d'en être l'auteur sur la foi d'une analyse graphologique truquée. Issu d'une riche famille israélite d'origine alsacienne, cet officier d'état-major est arrêté dès le 15 octobre 1894, sous l'inculpation de haute trahison. Il échappe à la guillotine en vertu d'une loi qui a aboli la peine de mort pour les crimes politiques. C'est ainsi qu'il part pour l'île du Diable, en Guyane. Personne en France ne doute alors de sa culpabilité... Personne sauf son épouse Lucie et son frère Mathieu qui vont remuer ciel et terre pour obtenir sa libération, in : Dégradation du capitaine Dreyfus ó Hérodote.net, in : www.herodote.net/5_janvier_1895-evenement-18950105.php (01/05/2014).

¹⁷ fr.wikipedia.org/wiki/Histoire_du_sionisme (30/03/2014).

» Palästina? Ganz Palästina? «

»Ja ganz Palästina, beantwortete Ibrahim al-Mussavi meine Zwischenfrage ohne mit der Wimper zu zucken:

»Palästina geht für uns vom Mittelmeer bis zum Jordan. Die Juden haben den Palästinensern das ganze Land gestohlen. «

»Und was soll dann mit den Israelis geschehen, die dort leben? «

Die Lösung, die sich die Hisbollah ausgedacht hat, ist simpel:

»Wer vor der Staatsgründung 1948 in Palästina gelebt hat, der darf bleiben, muss aber die neue islamische Regierung anerkennen. Alle anderen Juden müssen das Land verlassen, also alle, die nach 1948 in Palästina geboren sind.«¹⁸

Pour le Hezbollah, en effet, les Juifs ont, à travers le mouvement sioniste, volé la Palestine. Le but donc de leur combat est la reconquête de ce territoire, y compris la ville de Jérusalem, dont la partie orientale, appelée encore la Vieille Ville, conquise par la légion arabe après le départ des Britanniques en 1948, fut à nouveau annexée par Israël pendant la guerre de Six jours de 1967¹⁹. La seule alternative que ce parti offre aux Juifs est, comme le souligne Ibrahim al-Mussavi, le maintien des Juifs de la Palestine avant la création de l'État d'Israël, lesquels Juifs doivent reconnaître le gouvernement islamique. En dehors de ceux-ci, tous les autres Juifs nés après 1948 doivent quitter la Palestine. A travers sa fermeté dans le verbe et dans les actions notamment terroristes, le Hezbollah est respecté par l'ensemble du monde arabo-musulman.

La véritable pomme de discorde entre Israël et ses voisins est, en effet, liée à la question des frontières, entre Israël et la Syrie d'une part et entre Israël et le sud Liban de l'autre. Au cours de son voyage, Armbruster a pu noter les prémisses de la résurgence du conflit entre la Syrie

¹⁸ (Notre but est de libérer Jérusalem, en outre la Palestine occupée par Israël. «/ » La Palestine, toute la Palestine? «/ » Oui, toute la Palestine, m'interrompt Ibrahim al-Mussavi sans sourciller: La Palestine nous appartient depuis la Méditerranée jusqu'au Jourdain. Les Juifs ont volé tout le territoire aux Palestiniens. «/ Et que doit-il arriver aux Israélis qui y vivent? La solution que le Hezbollah a imaginée est simple: Celui qui a vécu en Palestine avant la création de l'État en 1948 peut rester, mais doit reconnaître le nouveau gouvernement islamique. Tous les autres Juifs doivent quitter le pays, tous ceux donc qui sont nés en Palestine après 1948.) [Traduit par moi Denis Kouadio Souanga (D.K.S)], Jörg Armbruster, *Brennpunkt Nahost*, Op. Cit., P. 127.

¹⁹ Cf. Histoire de Jérusalem, in : http://fr.wikipedia.org/wiki/Histoire_de_J%C3%A9rusalem (01/05/2014).

et Israël. Officiellement, ces deux pays se trouvent toujours en situation de guerre depuis l'annexion du plateau du Golan par Israël en 1981. Certes depuis la signature de l'armistice en 1974, les casques bleus de l'ONU contrôlent cette zone, obligeant ainsi les autorités de Damas à respecter leurs engagements. De même, Israël ne peut entreprendre aucune construction.

Toutefois, ce pays refuse de restituer le territoire occupé. De par sa situation en altitude, le Golan revêt une importance géostratégique puisqu'il permet à Israël de surplomber la capitale syrienne Damas, une partie du Liban ainsi que les colonies israéliennes situées en contrebas²⁰. Le Golan est aussi pour Israël « une mine d'or bleu ». Il constitue un château d'eau stratégique d'où proviennent une partie des affluents du Jourdain et du lac de Tibériade, le principal réservoir d'eau douce israélien. De plus, environ 20 000 Israéliens résident dans 33 colonies principalement agricoles créées sur le plateau après la conquête de 1967, où ils produisent du vin et des pommes²¹. Bref, le Golan assure à Israël à la fois un territoire, une importante ressource hydraulique et une sécurité indéfectible.

Toutes les négociations sur la signature d'un traité de paix avec la Syrie ont été vouées à l'échec. Et pourtant, pour des questions de fierté nationale, la Syrie revendique la restitution de l'ensemble du Golan conquis par Israël, pendant la guerre de six jours de juin 1967. Cette situation de crise larvée a conduit à la rupture malicieuse de l'armistice entre la Syrie et Israël. En effet, le 5 juin 2011, date du 44^e anniversaire de l'occupation du plateau du Golan, le président syrien autorisa des jeunes palestiniens à rompre les grilles qui servaient de frontières entre ces deux pays, souligne Armbruster²². Cette entreprise récidiviste fit cette fois 11 morts. Elle fait suite aux premières manifestations de jeunes palestiniens lors de la création de l'Etat d'Israël, en 1948, qui avait fait 10 morts.

Selon le journal britannique *The Guardian* de mai 2011 cité par Armbruster, le Hezbollah libanais aurait promis au cours de ces manifestations cinquante dollars à chaque jeune pour ces actions de sabotage et 900 dollars s'ils sont blessés par des tirs israéliens. Ces attaques apparaissaient comme un signal : Elles ont été en fait planifiées par le régime syrien, pensées comme un avertissement à l'égard d'Israël, mais aussi à l'égard des Occidentaux, comme le

²⁰ Cf. paxchristiwb.be/.../le-plateau-du-golan-enjeu-strategique-pour-israel,000.. (30/03/2014).

²¹ Cf. [Le Golan, un plateau stratégique](http://www.lemonde.fr/.../le-golan-un-plateau-strategique_1789329_3218.htm), in : www.lemonde.fr/.../le-golan-un-plateau-strategique_1789329_3218.htm. (30/03/2014).

²² Vgl. Jörg Armbruster, *Brennpunkt Nahost*, Op. Cit., P. 104.

souligne l'auteur: « Wir sind in der Lage, euren engsten Verbündeten schnell in diesen Konflikt mit einzubeziehen. Und wir scheuen dafür auch keine Menschenopfer »²³.

Face à toutes ces menaces récurrentes, Israël se prépare en permanence à toute éventualité.

III/ De la résistance israélienne face à la menace arabo-musulmane

Face à la menace de plus en plus récurrente d'agression de la part de ses voisins hostiles, Israël renforce sa présence militaire déjà importante sur le plateau du Golan prête à parer à toute attaque, d'où qu'elle vienne. Il convient de souligner que la Syrie dispose, selon les stratèges syriens de Damas, du plus important stock d'armes chimiques dans la région, stock dont la capacité de nuisance est estimable à celle de la bombe atomique dont dispose Israël²⁴.

Relativement au Liban sud, c'est en 1983 qu'Israël entre au Liban, occupe Beyrouth et chasse l'Organisation pour la Libération de la Palestine (OLP) qui se réfugie à Tunis, comme le mentionne encore Armbruster²⁵. Cette entrée d'Israël au Liban Sud est la conséquence des opérations palestiniennes perpétrées contre cet Etat depuis le Liban, et ce depuis son installation à Beyrouth et dans le sud Liban depuis la première guerre israélo-arabe de 1948-1949. Ainsi, à la suite d'une attaque palestinienne en mars 1978, l'armée israélienne envahit le Sud Liban jusqu'au fleuve Litani.

Même si au printemps 2013 les services secrets occidentaux n'envisageaient pas de danger immédiat pour Israël, ils ne sous-estiment cependant pas la puissance militaire de Bachar el-Assad, et donc la possibilité pour la Syrie d'utiliser ses armes en dernier recours ou de les remettre au Hezbollah, un autre ennemi constant d'Israël²⁶. L'équilibre de la terreur fait donc monter la tension entre Israël et la Syrie d'une part, et entre Israël et le Hezbollah de l'autre.

Pour parer à toute éventualité, les hélicoptères de combats israéliens attaquent, en janvier 2013, un convoi d'armes supposées destinées au Hezbollah. Au mois de mai de la même année, Israël attaque encore par ses hélicoptères de combats un laboratoire de recherche syrien. Face aux menaces syriennes et iraniennes mais surtout russes de livrer à la Syrie des missiles antiaériens et navals, Israël menace à son tour de franchir la ligne rouge. D'ailleurs,

²³ (Nous sommes en mesure d'inclure rapidement dans ce conflit vos alliés les plus proches. Et nous ne craignons pour cela aucun sacrifice humain.) [Traduit par moi D.K.S], Jörg Armbruster, *Brennpunkt Nahost*, Op. Cit., P. 105.

²⁴Vgl. Idem.

²⁵Vgl. Ibidem.

²⁶ Ibidem.

selon des rapports de CNN et relatés par Armbruster²⁷, Israël aurait poursuivi ses attaques sur les sites militaires syriens pour détruire tout l'arsenal militaire russe destiné aux groupes arabo-musulmans.

Ainsi, de façon constante, Israël attaque ses voisins pour maintenir sa sécurité. Le courroux et les actions de représailles suscités dans le camp ennemi le mettent davantage sur le qui-vive. La mise en état d'alerte permanente des forces de sécurité israéliennes face aux menaces d'attaque de ses voisins rendent la paix, dans cette zone, toujours précaire, voire quasi impossible.

Conclusion

L'ouvrage de Jörg Armbruster est un récit de voyage. Il révèle non seulement la douleur physique, morale et psychique qu'éprouvent les victimes des régimes dictatoriaux et des conflits armés à l'image du conflit syrien, mais aussi le sentiment de méfiance accrue et de riposte à toute agression éventuelle, d'où qu'elle vienne. Dans son récit, Armbruster semble mettre Israël sur la défensive tout en reconnaissant la légitimité de ses opérations militaires préventives. Face à l'équilibre de la terreur que présente l'auteur, la question de la culture de la paix dans cette partie du monde est loin d'avoir achevé d'alimenter les débats.

Bibliographie

- Jörg Armbruster, *Brennpunkt Nahost, Die Zerstörung Syriens und das Versagen des Westens*, Westend Verlag GmbH, Frankfurt/Main 2013.
- Le Monde diplomatique, www.monde-diplomatique.fr/2002/11/CAHEN/17032 (10/11/2014).
- Dégradation du capitaine Dreyfus ó Hérodote.net, in : www.herodote.net/5_janvier_1895-evenement-18950105.php (01/05/2014).
- paxchristiwb.be/.../le-plateau-du-golan-enjeu-strategique-pour-israel,000.. (30/03/2014).
- Le Golan, un plateau stratégique, in : www.lemonde.fr/.../le-golan-un-plateau-strategique_1789329_3218.htm. (30/03/2014).

²⁷ Vgl. Jörg Armbruster, *Brennpunkt Nahost*, Op. Cit., P. 106.